

os felizardos. Noutras circunstâncias diria que saí do meu país por vontade, mas na atual situação agrego a necessidade. Explico-me melhor, possivelmente se as circunstâncias, política e económica, fossem diferentes teria feito o mesmo, saído por vontade, porque tenho uma curiosidade pessoal em vivenciar outros lugares, construir em ambientes diferentes, ver tradi ções diversas, pessoas com outras feições, com outra forma de pensar. Acredito que é uma troca cultural cheia de benefícios profissionais e pessoais, para mim e para os demais. Se for por vontade. Ora pois. Procurei por oportunidades em Portu gal, não as encontrei. Assim a vontade passou a necessidade. É nesta situação que está a internacionalização em Portugal, tor nou-se numa arma de salvação mais do que numa forma de en riquecimento e troca política, económica e cultural, tornou-se num escape mais do que valorização do bom que temos. De repente, temos que sair para poder ter algo de bom no nosso país. A diferença entre a minha posição e a de outras pessoas que se sentem obrigadas a seguir trilhos internacionais é que não vejo esta necessidade como uma fatalidade. Disfruto-a. Acho que até agradeço. Mas respeito outras posições. No entanto a vontade de alguns não se pode tornar na necessidade de todos. Surgem oportunidades, sim, abrem-se portas, sim, aprendese, sim, enriquece-se, sim! Não desdenho a internacionali zação, critico a forma ou as circunstâncias em que se verifica atualmente. Não é por acaso que este tema se encontra sobre a mesa de todas as casas, precisamente agora, nesta conjuntu ra, é essencialmente porque a vontade se tornou na necessidade urgente, como uma espécie de último recurso. Porque não há de outra. Que remédio! É este ponto que critico. O caminho da internacionalização dos arquitetos portugueses já foi outro. no tempo dos outros, agora o percurso é distinto, porque caminhos alternativos estão bloqueados.

Agui mudo o rumo do discurso. Arrisco-me a que o meu texto não seja publicado por ser demasiado negativista, mejor cambiar, como se diz por cá. De qualquer forma sinto que esta re flexão é necessária e pertinente para que, de alguma forma, a necessidade não se torne na razão per se e seja apenas uma pedra no caminho. Dou outro exemplo. O caso mais recente e co mentado nos últimos meses tem sido a exportação de cortiça, produto nacional que cada vez mais tem sido utilizado por ar tistas e arquitetos de todo o mundo. Apesar de não ser algo recente, veja-se o Pavilhão de Portugal para a Expo 2010 e produ tos que já se vendiam antes no estrangeiro, tornou-se no último ano o motivo para concursos internacionais e matéria de proje tos como o pavilhão de Verão da Serpentine Gallery, desenha do por Herzog & de Meuron e o artista Ai Weiwei. Oxalá haja mais "cortiças", mas não apenas porque seja necessário fazêlo para equilibrar os números de ficheiros excel, senão que haja primordialmente a vontade de as dar a conhecer por se acredi tar que têm qualidades que merecem ser reconhecidas internacionalmente e contribuem para melhorar cenários fora do país. Dizia, a este respeito Carlos Jesus, diretor de Marketing e Comunicação da Corticeira Amorim, ao PÚBLICO que "isto não é uma questão de moda", "é resultado de um longo trabalho de educação", ou seja, é porque se acredita que este material tem qualidades, ambientais e outras, que merecem ser valori zadas e não porque de repente se tenha que fazer. A necessidade deve ser colmatada com a vontade de internacionalizar e não o contrário. Outro exemplo recente, já aqui mencionado, é o do arquiteto Pedro Gadanho que foi o escolhido para curador de Arquitetura Contemporânea no Departamento de Arquitetura e Design do Museu de Arte Moderna (MoMA) de Nova lorque. Acredito e arrisco-me a dizer que não o fez apenas por neces sidade, no sentido aplicado neste texto, dado que conciliava a curadoria com a arquitetura, a docência e a escrita, mas por que, como o próprio disse numa entrevista ao semanário Sol, "o MoMA permite-me passar para outra escala." Mais do que necessidade, tinha a vontade de o fazer certamente. Volto a insistir na diferença entre a internacionalização como instrumento de difundir bons produtos e bons profissionais num panorama globalmente interligado e dependente, da internacionalização que apenas "pisca o olho" ao investimento e lucro e que, por necessidade, nos têm instigado. É apenas uma questão de ordem dos termos vontade e necessidade que, a meu ver, faz toda a diferença na postura a ter na internacionaliza ção. Benditos sejam Pedro Gadanho e a cortiça que, por empe-

nho põem Portugal nas bocas do mundo. Venham mais. Volto a

sublinhar. Não por necessidade. Não há pachorra para este dis -

RICARDO ROXO MATIAS arquiteto estagiário

curso. Por vontade.

## 2 INVESTIGANDO A INTERNACIONALIZAÇÃO: AS LIÇÕES DA PRIMEIRA OBRA ALÉM-PORTAS DO MAIS MEDIÁTICO ARQUITECTO PORTUGUÊS

Com frequência na investigação em arquitectura deparamonos com desafios, onde se torna pertinente "olhar para a história pois ela encerra lições para o futuro". Ainda que possa não estar presente na consciência colectiva, a história recente da Arquitectura Portuguesa pode emprestar ideias sobre uma saída da situação actual quanto à sua ambicionada internacionalização. Há alguns anos que vimos desenvolvendo uma pesquisa com o título "A Percepção Internacional da Arquitectura Portuguesa 1976 – 1992"\*.

Percorrendo as publicações onde se deu a divulgação Internacional da Arquitectura Portuguesa, que ainda que não surgida desses objectos aporta relevantes informações para o tema, encontrámo-la em muitas páginas de revistas, livros, catálogos de exposições, actas de congressos, disseminados fora do nos so território nacional. Foi precisamente esses registos que temos seguido levando a um universo de novecentas entradas. Recorremos como mero exemplo a um caso, caso este que julgamos ser profícuo - o do arquitecto Português Siza Vieira e da sua primeira obra construída além-fronteiras, o conhecido edifício Bonjour Tristesse, em Berlim, no ano de 1984, na se quência da actividade do IBA.

Passamos então em retrospectiva os eventos mais directos, ainda que sucintamente. Assim, a construção do edifício ocor re na seguência de dois convites de Brigitte Fleck para a par ticipação de Siza em dois concursos em Berlim: Görlitzer Bad e Fränkelufer, este último no âmbito do IBA, sem que tenham sido edificados. Fleck trabalhava para o Senado de Berlim, ins tituição que anos antes tinha solicitado ao Internationales De sign Zentrum (IDZ) soluções alternativas ao seu plano de edi ficações para a cidade, e cuja resposta a este desafio esteve na origem do modelo da criação do IBA. A estratégia foi delineada por François Burkhardt, o director do IDZ, que organizou duas semanas de projecto, uma em 1975 e outra em 1976, durante as quais vários arquitectos desenhavam propostas para áreas de finidas da cidade de Berlim, tendo convidado para participar em ambas o arquitecto Português Siza Vieira. É nestas semanas que Kleihues e Hämer os futuros directores do IBA Neu e IBA Alt, respectivamente, tomam conhecimento e ficam impres sionados com o trabalho de Siza. Burkhardt tinha sido apre sentado a Siza, anos antes, por Vittorio Gregotti. Por sua vez, Gregotti tinha sido apresentado a Siza Vieira, num "Pequeno Congresso" realizado em Vitória, Espanha, em 1968, por Nuno Portas. Portas tinha decidido encetar uma estratégia de divul gação da Arquitectura Portuguesa que pôs em prática nas suas múltiplas viagens ao estrangeiro, tendo como primeiro resul tado impresso, o n. 68 da revista Espanhola Hogar y Arquitec tura sobre Siza Vieira em 1967.

Parando a retrospectiva deste caso interessa retirar aquilo que exemplifica, isto é, que na viabilidade de uma obra Portugue sa, mediaram-se dezassete anos entre a promoção do protago nista e a sedimentação de um exemplar construído. Tal deixanos um alerta para a divulgação da Arquitectura Portuguesa. O alerta de que é um esforço que vale a pena ser feito. Um esforço estratégico, persistente e consistente, sustentado na qualidade da arquitectura e no mérito dos arquitectos Portugueses, que arrastará consigo não só os efeitos culturais como também económicos.

## CRISTINA EMÍLIA SILVA E GONÇALO FURTADO

\*trabalho realizado no âmbito do Programa de Doutoramento da Faculdade de Arquitectura da Universidade do Porto com o apoio financeiro da Fundação para a Ciência e Tecnologia.

## 3 VÁ PARA FORA CÁ DENTRO | VÁ PARA DENTRO LÁ FORA

Num país de dez milhões de habitantes, onde a arquitectura é vista algures entre uma profissão de luxo ou um empecilho à pragmática tecnocracia dominante, a internacionalização da Arquitectura Portuguesa tem acontecido.

Ao longo dos anos, de forma institucional e colectiva – bienais, trienais, publicações, exposições – de forma individual – con cursos, nomeações, menções e premiações – tem sido trilha do um percurso fora de portas que veio assegurar um reconhecimento internacional na cena arquitectónica. A atribuição de Pritzker Prize proporcionou, por outro lado, a mediatização deste reconhecimento internacional, fazendo eco dentro do próprio país. (Santos da casa não fazem milagres?!)

De que internacionalização falamos? No meio académico, na prática profissional, na divulgação de uma cultura arquitectó - nica de matriz nacional, na realização de projectos, na presta - cão de servicos?

O reconhecimento internacional da arquitectura nacional – aquela que se considerou institucionalmente como exportável é real, no meio disciplinar <sup>1</sup>. Onde quer que um arquitecto português aterre (literal e figurativamente), um pré-conhecimento de uma cultura arquitectónica portuguesa aguarda-o, mesmo que com nuances romanceadas e lugares comuns não totalmente verdadeiros.

Mas, quando falamos em internacionalização agora, neste es - pecífico contexto político, económico, social, estaremos prova - velmente a falar de exportação da arquitectura, da sua prática profissional. Tudo mudou: não havendo encomenda, não exis - tem condições para o exercício da profissão de forma digna e independente. Como hobby ou part-time talvez, mas em claro contraciclo com o profissionalismo cada vez mais imprescin - dível na sua prática.

Será que falar em internacionalização agora será também falar em emigração dos arquitectos portugueses?<sup>2</sup>

Quando as ferramentas são o capital intelectual e criativo próprio, será uma condição da internacionalização da arquitectura portuguesa projectar em Portugal? Ou serão os arquitectos, eles próprios, o veículo da internacionalização, independentemente do sítio onde projectam? É um facto: o capital cultural português está a deslocalizar-se, a espalhar-se fora de fronteiras.

Da acalmia da possibilidade (ainda que ilusória), produtora de hábitos, certezas, garantias e ritos (comodismos e conformis - mos), transitou-se para a impossibilidade, dúvida e descrença. Esta nova condição tem em si as sementes de um recomeço, o impulso à reflexão, à acção, num novo debate da disciplina, das formas e condições da prática profissional.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Não obstante o circuito fechado, dentro do já fechado circuito nacional, que nunca espelhou o que é [era] a arquitectura em Portugal, mas sim uma arquitectura pere grinante, nascida em Lisboa ou Porto.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Será esta distinção relevante no seio da disciplina? Creio que nalgum momento o será, quando a distância permitir um olhar largo e uma reflexão profunda sobre o lugar da arquitectura em Portugal numa mudanca de século de aparente bonanca.